



CREATIONS
Jean-Claude DELEPINE
PARIS

LALIQUE

By
THG[®]
PARIS



JCD Créations Jean-Claude Delépine et Lalique, deux grands noms associés à la créativité, la beauté et la finesse.

Depuis 2002, JCD Créations, célèbre robinetier de style français et Lalique, cristallier emblématique, ont uni leurs savoir-faire afin de vous proposer une gamme luxueuse et raffinée de robinetterie et d'accessoires.

Nous vous invitons à découvrir dans ce catalogue un aperçu de nos modèles dont l'élégance épousera majestueusement la beauté de votre salle de bains qu'elle soit sur terre ou sur mer...

Nos revendeurs situés dans le monde entier sont disposés à répondre à toutes vos demandes.

Die JCD-Créations (Jean-Claude Delépine) und Lalique - zwei große Namen, die Kreativität, Schönheit und Erlesenheit symbolisieren.

JCD Créations, der berühmte französische Armaturen-Stylist und Lalique, das Sinnbild für Schöpfungen aus Kristallglas von zeitloser Schönheit, haben seit 2002 ihr ganzes Talent und ihr Können verbunden, um Ihnen eine luxuriöse und raffinierte Armaturen-Linie sowie die passenden Accessoires anzubieten.

Auf diesen Seiten finden Sie eine kleine Auswahl unserer Modelle, deren Eleganz sich eindrucksvoll mit der Schönheit Ihres Bades verbindet, wo es auch sei - zu Land oder zur See. Unsere Wiederverkäufer auf der ganzen Welt freuen sich darauf, jeden ihrer Wünsche erfüllen zu dürfen.

JCD Créations Jean-Claude Delépine and Lalique, two famous names associated with creativity, beauty and fineness.

Since 2002, JCD Créations, famous French fittings manufacturer of style and Lalique, designer of exception in the crystal field, match their own know-how in order to offer you a luxurious and sophisticated range of fittings and accessories.

We invite you to discover a glimpse of our models which rare elegance will perfectly match the beauty beaming from your bathroom, whether it is on earth or on sea...

Our dealers located all over the world are free to answer all your requirements.

JCD Créations Jean-Claude Delépine y Lalique : dos famosos apellidos asociados a la creatividad, la belleza y la finura.

Desde 2002, JCD Créations, famoso fabricante de grifería francesa, y Lalique, manufactura emblemática de objetos de cristal, han unido sus "savoir faire" para proponerles una gama lujosa y refinada de grifería y accesorios.

Les invitamos a descubrir en estas paginas nuestros modelos cuya elegancia se adaptará naturalmente a la belleza de su cuarto de baño, sea sobre la tierra o sobre el mar. . .

Nuestros distribuidores en el mundo entero estan siempre disponibles para responder a cualquiera de sus preguntas.

LALIQUE

By
THG
PARIS



Mossi, luxe et modernité - Découvrez également notre version "Mossi soleil"

Mossi, luxury and modernity - Discover also our "Mossi soleil" version

Mossi, Luxus und Moderne - Entdecken Sie auch unsere "MOSSI Sonne"-Serie

Mossi, lujo y modernidad - Descubre también el modelo MOSSI SOLEIL



MOSSI
Cristal Clair
New



PAPILLON

Symbole de grâce et d'élégance, deux papillons délicatement posés semblent ainsi arrêter le temps et nous inviter à la contemplation.

Symbol of grace and elegance, two butterflies delicately sat seem to be holding time and to invite us to contemplation.

Als Symbol voller Anmut und Eleganz durchfliegen Schmetterlinge den Raum, als wäre die Zeit stehen geblieben.

Símbolo de gracia y elegancia, dos mariposas delicadamente posadas, parecen parar el tiempo y nos invitan a la contemplación.

PAPILLON



MASQUE DE FEMME, GRAVÉ New

L'élégance Art Déco - Découvrez également notre version "Masque de Femme solaire"

The elegance of Art Déco - Discover also our version "Masque de Femme solaire"

Eleganz des Art Déco - Entdecken Sie auch unsere "Frauenmaske" -Serie in der "Sonne"-Ausführung

La elegancia del Art Decó - Descubre también el modelo MASQUE DE FEMME SOLAIRE



MASQUE DE FEMME, LUNAIRE New



BAMBOU
Cristal Noir

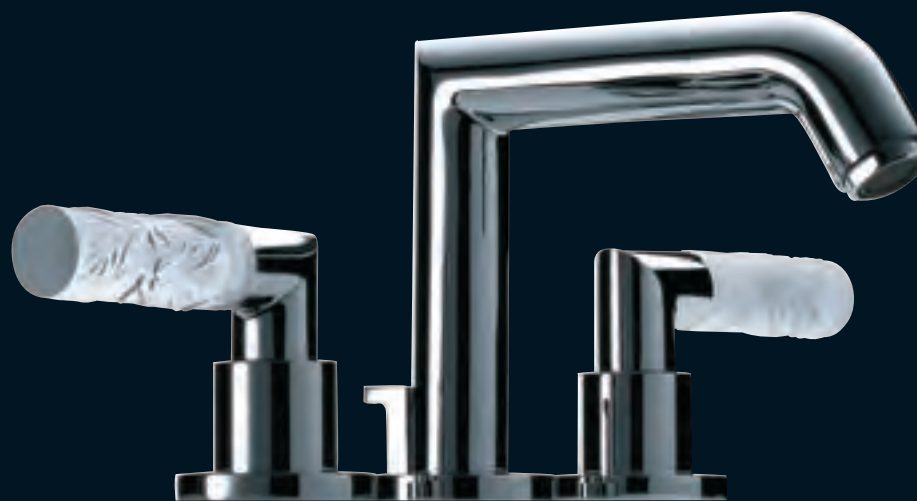


Dans un style épuré et avant-gardiste,
Bambou s'attache à l'essentiel et séduit par sa beauté naturelle.

In a minimalist and precursory style,
Bambou focuses on the essential and seduces through its beauty.

In einem minimalistischen und klaren Design,
besticht Bambou mit schlichter Schönheit und konzentriert sich auf das wesentliche.

De diseño depurado y vanguardista,
Bambou respeta lo esencial y seduce con su belleza natural.



BAMBOU
Cristal Clair



PANTHÈRE

Cristal Clair

Le modèle Panthère symbolise la force et le pouvoir.

The Panthère model symbolises strength and power.

Strahlt das "Panther"-Modell mit Macht und Stärke.

El modelo Panthère simboliza la fuerza y el poder.

PANTHERE
Cristal Noir





OCEANIA

Fluidité des lignes, audace d'une sculpture de cristal.

The fluid bold lines of an audacious crystal sculpture.

Fließende Linien, Kühnheit der Kristall-Skulptur.

Fluidez de líneas, y la audacia de una escultura de cristal.





VENICE

*Elégance des formes, délicatesse du dessin,
douceur du cristal satin.*

Elegance of form, delicacy of design and softness of satin crystal.

Eleganz der Formen, Feinheit des Designs, Weichheit des satinierten Kristalls.

Elegancia de formas, delicadeza de diseño, y la suavidad del cristal satinado.

ANGE

Ces anges entourés de grappes de raisins séduiront particulièrement les amateurs de Lalique.

These angels surrounded by bunches of grapes will undoubtedly seduce Lalique lovers.

werden diese von Weintrauben umgebenen Engeln die "Lalique-Liebhaber" ganz besonders verführen.

Estos ángeles rodeados de uvas seducirán particularmente a los aficionados de Lalique.





NAÏADE

Richesse du métal ouvragé,
transparence délicate du cristal gravé.

Richness of finely worked metal
against the delicate clarity of carved crystal.

Besonderheit der Metallverarbeitung,
feine Transparenz des gravierten Kristalls.

Riqueza del metal labrado, delicada transparencia
del cristal grabado.

METROPOLIS

Cristal Clair

Pureté des lignes géométriques, raffinement du cristal serti.

Pure geometric lines with the refinement of inset crystal.

Klarheit der geometrischen Formen, Eleganz der Kristalleinfassung.

La pureza de las líneas geométricas, y el refinamiento del cristal engastado.

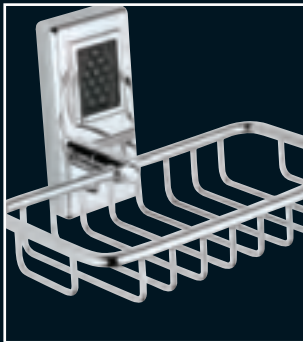




METROPOLIS
Cristal Noir

ACCESSOIRES

Accessories / Zubehör / Accesorios



BOUTONS D'AMEUBLEMENT

Knobs / Möbelknöpfe / Tiradores



Océania



Métropolis - clair



Métropolis - noir



Métropolis



Thaïs



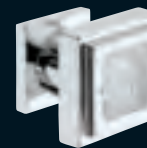
Samoa



Profil



Cactus



Masque de Femme*



Métropolis



Thaïs



Samoa



Profil



Mossi*

(existe en version soleil / available in sun colour)

D'autres boutons d'ameublement sont disponibles pour accompagner les séries Panthère, Ange et Bambou.

More cabinet and door knobs are available to match Panthere, Ange and Bambou series.

Weitere vorhandene Möbelknöpfe entsprechen den Serien "Panthère", "Ange" und "Bambou".

Otros modelos de tiradores son disponibles. Tiradores que hacen juego con los modelos Panthere, Ange y Bambou.

***Nouveautés** / New products / Neuheiten / Novedades



CREATIONS
Jean-Claude DELEPINE
PARIS

LALIQUE

Ce catalogue n'est pas exhaustif, nous vous invitons à découvrir l'ensemble de nos modèles auprès de nos revendeurs.

This catalogue is not complete: please get acquainted with our breadth of range with your closest showroom.

Dieser Katalog ist nicht ausführlich. Bitte lernen Sie unsere komplette Produktreihe bei unserem Händlernetz kennen.

Este catalogo no presenta todos los artículos, le invitamos a visitar nuestros distribuidores para descubrir el resto de la gama.

Dans le souci d'améliorer nos produits nous pouvons être amenés à les modifier sans aucun avis préalable.

Trying to upgrade our products we make changes without giving notice.

In dem Bemuehen unsere Produkte zu Verbessem, nehmen wir Aenderungen ohne Vorherige Ankuendigung vor.

Con el fin de mejorar nuestros productos, puede que tengamos que modificarlos sin previo aviso.

